



التاريخ : 09/07/2015

## محضر جلسة عاديه رقم 5/15

عقد مجلس دبورية المحلي جلسته العاديه رقم 5/15 في قاعة جلسات المجلس المحلي وذلك يوم الثلاثاء الموافق 07/07/2015 وفي تمام الساعة الخامسه مساء.

### الحضور :

1. رئيس المجلس المحلي - السيد زهير يوسفية
2. قائم باعمال رئيس المجلس - السيد د. خالد مصالحة
3. نائب رئيس المجلس المحلي - السيد هشام اكتيلات
4. نائب رئيس المجلس المحلي السيد فهمي اطرش
5. عضو المجلس المحلي - السيد اياد نجاره
6. عضو المجلس المحلي - السيد د. فاضل ابو سبيه
7. عضو المجلس المحلي - السيد فضيل عكاشه
8. عضو المجلس المحلي - السيد عيسى ياسين
9. عضو المجلس المحلي - السيد امير عزایزه
10. عضو المجلس المحلي - السيد فيصل عزایزه

حضور آخرون: المحامي رihan Najar - المستشار القضائي ، السيد وجيه عزایزه - محاسب المجلس ،  
السيد محمد درويش - سكرتير المجلس ،

### جدول الاعمال

1. المصادقة على محضر جلسة المجلس المحلي السابقة .
2. بيان رئيس المجلس المحلي .
3. عرض التقرير المالي للربع الرابع لسنة 2014 .
4. عرض التقرير المالي للربع الاول لسنة 2015 .
5. فتح حساب بنك خاص لمشروع لـ ٦ شاه يوم الطالب المطول
6. المصادقة على دفع راتب السيد نور الدين يوسف بموجب اتفاق كبار الموظفين (חוזה בכירים) .
7. المصادقة على قرض بمبلغ مليوني ش.ج من ديكسترا
8. اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 26667 ش.ج بتمويل 90% من السلطة الوطنية للامان على الطرق - وزارة المواصلات لفعاليات الامان على الطرق .
9. انتخاب رئيس لجنة الاستئناف على فرض الضريبة ١%"ر" واداة عرق عل جبعته ارنونه .

رئيس المجلس المحلي : افتتح الجلسة مرحبا بالحضور وطلب اضافة بنددين لجدول الاعمال ، وشطب البند الثالث والبند الرابع من جدول الاعمال :

وبذلك يكون البند الخامس على جدول الاعمال بند رقم 3 والبند السادس على جدول الاعمال يكون البند رقم 4 والبند السابع على جدول الاعمال يكون البند 5 على جدول الاعمال والبند الثامن يكون البند رقم 6 على جدول الاعمال والبند التاسع على جدول الاعمال يكون الرقم 7 .

اقتراح اضافة بنددين وكالتالي :

1. اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 117,600 ش.ج بتمويل وزارة المعارف لغرض شراء اثاث للمدارس .
2. المصادقة واقرار اضافة مبلغ 1,800,000 ش.ج للميزانية غير العادية رقم 442 بتمويل من وزارة المعارف لغرض تقوية مبني مدرسة الطور امام الهزات الارضية .

#### بعد المداوله

القرار : تقرر بالإجماع شطب البنددين الثالث والرابع واضافة البنددين المقترحين من قبل رئيس المجلس المحلي لجدول الاعمال على ان يكون البند المقترح الاول البند الثامن على جدول الاعمال، والبند المقترح الثاني يكون البند التاسع على جدول الاعمال وكالتالي :

8. اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 117600 ش.ج بتمويل من وزارة المعارف لغرض شراء اثاث للمدارس .
9. المصادقة على اضافة مبلغ 1,800,000 ش.ج للميزانية غير العادية رقم 442 بتمويل وزارة المعارف لغرض تقوية مبني مدرسة الطور امام الهزات الارضية .

#### 1. المصادقة على حضر جلسة المجلس المحلي السابقة .

رئيس المجلس المحلي : اطلب المصادقة على حضر جلسة ام مجلس المحلي السابقة.

امير عزایزہ : لا يعقل ان اعود في كل جلسة واطلب ان يسجل بالمحضر كل ما اقول .

رئيس المجلس المحلي : باستطاعتكم تقديم طلب خططي لسكرتير المجلس وتصلاح كل ما تزيد كتابته بالبروتوكول وهو يقوم بتصلاح المحضر - سكرتير المجلس لا يسجل كل ما يقال اذا لم يمس بموضوع البحث (لا رأى) .

القرار : تقرر بالإجماع المصادقة على حضر جلسة المجلس المحلي رقم 4.15 والمنعقدة بتاريخ 4.5.15 .

#### 2. بيان رئيس المجلس المحلي :

رئيس المجلس المحلي :  
1. بتاريخ 22.6 تم مصادقة توسيع المنطقة الشمالية مתחم 556ر9 .

عيسى ياسين : لماذا لم تشرك الاعضاء .

رئيس المجلس المحلي : الخارطة الهيكلية صودقت سنة 2009 وبذا العمل في هذه المخططات في حينه مתחم 55' تك دن لذا لا يمكن اليوم ان نطلب من المهندسين الذين يعملون على هذه التخطيطات اعادتها الى الوراء واحضارها لمصادقة اعضاء المجلس المحلي - سحب الخوارط سيسبب بعرقلة العمل وتمديد فترة مصادقتها، عندما ينتهي العمل في منطقة - مתחم 55' 3 ساعرضه على الاعضاء .

عيسى ياسين : اذن اعرضه .  
رئيس المجلس المحلي : لا استطيع اليوم احضاره وعرضه على الاعضاء لانه تم تقديمه للجان المختصة

منطقة رقم 9 مתחم 55' 9 تم ايداعه للاعتراضات كل صاحب ارض هناك يمكنه الاعتراض على هذه المخططات - المخططات تشمل الاراضي الموجودة من الجبل - العلامات - قسم من دبوره - حتى حاج و هنا تتحدث عن 900 وحدة سكنية ، سيتم مصادقتها خلال 60 يوم .

اليوم قدمت طلب لتصحيح منطقة حدود نفوذ المجلس المحلي وبلدية الناصره لأن المخططات في مתחم 55' 9 تشمل 9 دونمات ضمن منطقة بلدية الناصره العليا ، منطقة رقم 9 مתחم 55' 9 يشمل 1800 دونم ومن المعروف ان منطقة رأس الوسطاني موجوده بمنطقة نفوذ الناصره العليا اي ان منطقة رقم 9 والتي يجري مصادقتها منها تسع دونمات في منطقة نفوذ بلدية الناصره العليا .

2. الجهة الغربية سيتم فتح الشارع الالتفافي حول دبوريه عوكر دبورية بالقرب من المقبرة – ارض الفاهوم حتى شارع اكسل وخاري العمل عليها وستصادق لتكون جزء من منطقة العمار لغاية نهاية السنة الحالية . 31.12.15

3. منطقة روس الموارس المخططات هناك ستصادق نهائيا بعد ان يتم فحصها من مخمن من قبل ادارة اراضي اسرائيل وذلك لفحص טبلאות اي220 ومصادقتها لقد اجرى المجلس المحلي تخمين على هذه المنطقة وتم اعداد طبلאות اي220 من قبل المخمن عمر مطر .

4. اليوم كان لي اتصال مع الشركة التي ستدير تسويق الارض في الحي الغربي ( ثبرت نيهول ) وسألت لماذا لم يبدوا العمل ، وكان الجواب ان احد الشركات التي نافسهم على العطاء قد تقدمت بشكوى لفحص موضوع العطاء ووعدوا انهاء هذه القضية خلال اسبوع وفي حال حل هذه القضية فانه سوف يتم البدأ بالتسويق .

5. شغلي الشاغل اليوم انهاء هذه الامور لذلك يوميا تكون لي اتصالات مع الجهات المختصة مينهال ، مشارد השיכון ، هاوداها المرحبي ، هاوداها المخصوص ادارة اراضي اسرائيل ، وزارة الاسكان ، اللجنة المحلية المنطقية وقد طلبت 100 الف شاقل من اللجنة المحلية لهدف فحص اصحاب الاملاك بعلائق بروس الموارس .

### 3. فتح حساب بنك خاص لمشروع ليل"ه تسلا يوم الطالب المطول .

رئيس المجلس المحلي : حتى اليوم كانت ليله يوم الطالب المطول بامتياز ٢٥٢ شركة المراكز الجماهيرية وتدار عن طريق المركز الجماهيري من اليوم سوف تكون بامتياز ٢٥٣ المجلس المحلي وتدار عن طريق المركز الجماهيري لذلك طلبوا ان نفتح لهذا المشروع حساب خاص باسم المجلس المحلي .

اقترح : فتح حساب خاص لليله

التصويت : صوت لجان اقتراح رئيس المجلس المحلي كل ما اعضاء المجلس المحلي ما عدا نائب رئيس المجلس المحلي السيد هشام اكتيلات .

#### القرار:

تقرر فتح حساب بنك خاص لمشروع ليل"ه تسلا يوم الطالب المطول في بنك مركتيل .

### 4. المصادقة على دفع راتب السيد نور الدين يوسف بموجب اتفاق كبار الموظفين (Choza BeCirim) .

رئيس المجلس المحلي : حسب النظم المعمول بها (دواليم) يجب على المجلس المحلي ليس فقط اقرار ومصادقة دفع الراتب حسب اتفاق كبار الموظفين وإنما يجب ايضاً مصادقته حسب النظم المعمول بها في وزارة الداخلية ووزارة المالية حيث يقدم طلب ويرفق اليها كل النماذج والوثائق المطلوبة הגشة بكشة مصروفات آلية كل ٦٥٥ يوم وخمسة أيام دروس .

الاتفاقيات تكون بموجب عدد السكان دبوريه يبلغ عدد سكان 10.000 وفي منشور مدير وزارة الداخلية تم تجديد نسبة ما يتقاضاه كل موظف حسب عدد السكان وفي مثل السلطة المحلية في دبوريه فإن الاتفاقيات تكون ما بين 40% من ( Choza BeCirim ) اتفاقية كبار الموظفين حتى 90% من هذه الاتفاقية .

في حال اتنا وافقنا على دفع الراتب حسب اتفاق كبار الموظفين فإن العمل بهذا القرار سيبدأ من تاريخ انتهاء المحكمة بين نور الدين ووزارة الداخلية وعلى ان نبدا بدفع ما نسبته 40% من اتفاق كبار الموظفين وحسب القانون ومشروط كما ذكرت بموافقة وزارة الداخلية .

د. خالد مصالحة : يوجد هنا ايضاً موظفون آخرون يعملون ولا يتلقون حقهم كاملاً مثل فهمي ونبيل .

فهمي اطرش : في ناس لا يعملون ويأخذون اكثر من حقهم .

د. خالد مصالحة : ماذا عن فهمي ونبيل تم تنزيل ساعات اضافية وساعات ( دونوت ) .

رئيس المجلس المحلي : انا قمت بتتنزيل الراتب من جهة ورفعت من جهة اخرى .

د. فاضل ابو سبيه : انا اعارض على ساعات دونوت لانه لا يمكن ان تكون ظروف طارئة .  
رئيس المجلس المحلي : كتب"ا" يستحق ساعات دونوت - متوكّبة ممّا التفكيد . منهال محلّكة تبرؤاها يستحق هذه الساعات وال ساعات مدرونه بالميزانية  
فهمي عزايزه يتلقى ساعات اضافية .

**اقتراح التصويت :** على ان يدفع المجلس المحلي راتب السيد نور الدين يوسف موظف قسم الجباية حسب اتفاقية كبار الموظفين بنسبة 40% وهذا ابتداء من شهر تشرين الثاني وبعد انتهاء المحكمة بين نور الدين ووزارة الداخلية .

**التصويت :** صوت جميع اعضاء المجلس المحلي لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي .

**القرار :** تقرر بالاجماع المصادقة على دفع راتب السيد نور الدين يوسف موظف الجباية بموجب اتفاقية كبار الموظفين ابتداء من انتهاء المحكمة التي بينه وبين وزارة الداخلية وعلى ان تكون نسبة الراتب 40% من اتفاقية كبار الموظفين **זזהה בכרים** وحسب القانون والنظم المعتمد بها ومتروط بمصادقة وزارة الداخلية

**المصادقة على قرض بمبلغ مليوني ش.ج من بنك ديكتسيا**

**رئيس المجلس المحلي :** حين استلمنا المجلس المحلي كان مسجل ان المجلس المحلي موجود بفائز (בעודף) لكن بعد ان راجعنا حسابات المجلس تبين اننا لسنا بفائز بل بعجز في الميزانية ما يقارب الخمسة ملايين شاقل وهذا العجز كان مخفى في التقارير وفي حينها قمت بالتوجه لوزارة الداخلية بالناصره والقدس وقد اقرروا حينها العجز بمبلغ 4.7 مليون ش.ج ولتسديد هذا العجز طلبت تمويل من وزارة الداخلية بهبة لكن رفضوا وقاموا باقرار قرض بمبلغ مليوني ش.ج وهذا لتسديد العجز وبالاخص ملف (**תיק איחוד**) وكان هذا القرار لوزارة الداخلية بتاريخ 12.4.15.

لعلمكم ان قسم من القضايا التي كانت مرفوعة على المجلس المحلي موجوده تحت **תיק איחוד** والمجلس مستمر في دفعها وهي قسم من العجز **ג'ידלאן** وهذا القرض يأتي لتسديد العجز بما فيه **תיק איחוד** الهدف كان تسديد العجز وانا اعمل منذ البداية على تسديد العجز ومنذ ان وصلنا الى المجلس فينا بتסديد مبلغ 760 ألف شاقل ، هذا لا يعني تسديد العجز بل يجب اعطاء خدمات افضل ولم يكن امامنا سوى ان نأخذ القرض وبهذه الحالة سوف نعطي خدمات افضل، في سنة 2015 سنقوم بارجاع مبلغ ما يقارب الـ 20 الف شاقل شهريا وفي سنة 2016 بدخل هذا المبلغ **במונען האיזון** بقيمة الدفع .

**امير عزيزه :** انت رفعت الضريبة العامة **ארנונה** يمكن ان تخطي العجز **ג'ידלאן** .  
**رئيس المجلس المحلي :** الزيادة التي فرضناها هي للمصروفات اليومية (ש.ט.ז) للميزانية العادلة .

9 مليون فعاليات رفاه وتعليم  
3.5 مليون تخفيضات من الضريبة  
2.5 مليون تسديد قروض  
16 مليون رواتب تشمل كل الرواتب على انواعها  
3 مليون ازالة نفايات  
2 مليون تصليح وترميم

**امير عزيزه :** توظيفات **לואומן** عبئ  
**رئيس المجلس المحلي :** التوظيف كان له ميزانية وكلها وظائف **וואדיות** أي تمول من قبل الوزارات لذلك لم تكن עבוי **לואומן** .

**ایاد נגזרה :** يوجد دخل مقابل التوظيف .  
**رئيس المجلس المحلي :** كل الوظائف مملوكة **מתוקצתת** אין كانت الوظائف ، الوظائف في مشاريع مثل برنامج **אור תכנית אור** مدينة بلا عنت .  
رفاه (عمال اجتماعيين) معارف **חינוך** وهذه كلها وظائف مملوكة من الوزارات لذلك لم يكن عبئ جراء التوظيف وان اشتراك المجلس لا يتعدى ال 10% لا يمكن ان نرفض مشروع او توظيف بسبب مشاركة المجلس **מצ'אניג** بنسبة ضئيلة لا يوجد مصادر دخل يوجد 35% تخفيض من الضريبة العامة **ארנונה** .

**امير عزيزه :** ما هو العجز  
**وجيه عزيزه :** 640 ش.ج لغاية 31.12.15 حتى شهر 6 سينzel العجز عندنا القرض سيوفر علينا .

**رئيس المجلس المحلي :** يوجد اربع ملفات وهم :  
1. لرر هندسة  
2. ابناء سعيد حموده .  
3. ارشير  
4. قضايا عمال

هذه الملفات تتلخص بمبلغ 996 الف ش.ج وندفع عليها فوائد بقيمة 10% فوائد **חשב** هذا المبلغ سدد وبسبب الفوائد العالية بقي مبلغ ملف **תיק איחוד** بنفس القيمة كما هومنذ ان دخلت الى المجلس المحلي لغاية اليوم .

اباد نجارة : ما هو وضعنا

وجيه عزایزه : عجز متراكم مذكور 4.7 مليون

عجز آني ٦٧٥ الف

امير عزایزه : لماذا لم نبحث تنفيذ الميزانيات غير العادية في الجلسة .

رئيس المجلس المحلي : انا لا اعمل تجاوزات في هذه الميزانيات ولا اوفق على أي زيادة بدون ان يكون لها تعطية في الميزانية .

رئيس المجلس المحلي : شرح للاعضاء عن العجز كما هو مبين .

ما تبقى من ملف תיק איחוד 996 الف شاقل

قضايا معلمى المدرسة التكنولوجية 516 الف شاقل

وهذه رواتب لم تدفع

قضايا لموظفي وعاملى المجلس لم تدفع بقيمة 296,296 الف ش.ج

قضايا معلقة بقيمة 1,065 الف ش.ج .

هذا الوضع يسبب عبء على السيوله النقدية في المجلس المحلي كل شهر بقيمة 100 الف ش.ج ممكن ان تسدد هذه المبالغ وتدفع ما يقارب 20 الف ش.ج شهريا وهذه محاولة تسديد 3,361,000 بمليوني شاقل .

د. خالد مصالحة : وضحت لنا الصورة وانا مقتنع بضرورة اخذ هذا القرض لكن يجب الرد على ما يكتب بالفيس بوك .

اباد نجارة : لا يدار المجلس المحلي في الشارع .

د. خالد مصالحة : المفروض ان يوضح هذا الوضع بالفيس بوك .

رئيس المجلس المحلي : هنا التخطيطات والخوارط والمشاريع التي شرحتها في بداية الجلسة .

اقتراح : التصويت على الحصول على قرض بمبلغ مليوني شاقل من بنك ديكسيا بفائدة وقيمتها 1.75% سنويا .

التصويت : صوت مع اقتراح الرئيس كل من - زهير يوسفية، د. خالد مصالحة، د. فاضل ابو سبيه، هشام اكتيلات، فهمي اطرش .

صوت ضد اقتراح الرئيس: كل من امير عزایزه ، فيصل عزایزه ، فضيل عكاشه، وعيسي ياسين .

الفرار : بناء على نتيجة التصويت تقر اخذ قرض بمبلغ مليوني شاقل جديد من بنك ديكسيا بفائدة 1.75% سنويا وهذا القرض يخصص لتسديد العجز في المجلس المحلي תיק איחוד - ثوروث عابدين تبיעות شטרם נפרעה - ثوروث موري بي"ס הטכנולוגى وCo... .

- 8) اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 26667 ش.ج بتمويل 90% من السلطة الوطنية للامان على الطرق -

وزارة المواصلات لفعاليات الامان على الطرق .

رئيس المجلس : لقد خصصت السلطة الوطنية كمرحلة اولى مبلغ 24000 ش.ج عن سنة 2015 وهذا المبلغ يشكل 90% وعلى المجلس ان يشارك بقيمة 10% من هذه الميزانية من صندوق التطوير للمجلس المحلي .

اباد نجارة: لقد صادقنا في السابق على ميزانيات ومبانٍ كثيرة للامان على الطرق ، اطلب ان يكون تقرير كامل عن كل الميزانيات التي صرفت للامان على الطرق .

رئيس المجلس المحلي : سنعرض تقرير في الجلسة القادمة انا اقترح اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 26667 شاقل لغرض الامان على الطرق وحسب التفصيل السابق الذكر .

التصويت : صوت جميع اعضاء المجلس المحلي مع اقتراح رئيس المجلس .

الفرار : تقرر بالإجماع اقرار ميزانية غير عادية بقيمة 26667 ش.ج لغرض تنفيذ فعاليات للامان على الطرق وحسب البرنامج المقرر من السلطة الوطنية للامان على الطرق وكذلك :

المدخلات :

السلطة الوطنية للامان على الطرق -

صندوق التطوير للمجلس المحلي

(קְרֵן פִּיתּוֹחַ שֶׁל המועצה )

24000 ش.ج

2667 ش.ج

مجموع المصاريف 26667 ش.ج

مجموع المدخلات 26667 ش.ج

7. انتخاب رئيس لجنة الاستئناف على فرض الضريبة ١٠"ر عددة عرر عل كبيعت آرنونه .

رئيس المجلس المحلي : قام المحامي السيد مصطفى حيجيني بتقديم استقالته من منصب رئيس لجنة الاستئناف على فرض الضريبة ١٠"ر عددة عرر عل كبيعت آرنونه .  
انا اقترح ان يحل محله رئيسا لجنة الاستئناف لفرض الضريبة العامة في مجلس دبوريه ١٠"ر عددة عرر عل كبيعت آرنونه بموعظة مكومية دبوريه المحامي وجيه يوسف.

التصويت : صوت جميع الاعضاء لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع انتخاب المحامي وجيه يوسف ليكون رئيسا لجنة الاستئناف على فرض الضريبة في مجلس دبوريه المحلي ١٠"ر عددة عرر عل كبيعت آرنونه بموعظة المكومية دبوريه .

8. اقرار ميزانية غير عادلة بقيمة 117600 ش.ج بتمويل من وزارة المعارف لغرض شراء اثاث للمدارس

رئيس المجلس المحلي : اقترح اقرار ميزانية غير عادلة بقيمة 117600 ش.ج بتمويل من وزارة المعارف لهدف شراء اثاث للمدارس .

التصويت : صوت جميع اعضاء المجلس المحلي لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع اقرار ميزانية غير عادلة بقيمة 117600 ش.ج بتمويل من وزارة المعارف - حيث يخصص هذا المبلغ لغرض شراء اثاث للمدارس وكذلك :

المصروفات : 117600 ش.ج المدخلات : 117600 ش.ج

9. المصادقة على اضافة مبلغ 1,800,000 ش.ج للميزانية غير العادلة رقم 442 بتمويل وزارة المعارف لغرض تقوية مبني مدرسة الطور امام الهزات الارضية .

رئيس المجلس المحلي : يوجد اليوم ميزانية بقيمة مليونين ش.ج لغرض تقوية مبني مدرسة الطور الابتدائية امام الهزات الارضية حين عملنا عطاء على هذا العمل تبين ان هذا المبلغ لا يكفي لتنفيذ المشروع ، طلبنا من وزارة المعارف تخصيص مبلغ اضافي لتنفيذ هذا المشروع على اكمال وجه ووافقو على تخصيص مبلغ اضافي بقيمة مليون وثمانمائة الف ش.ج لهذا الغرض .

اقرر : تكبير الميزانية غير العادلة رقم 442 بمبلغ مليون 1,800,000 ش.ج لتصبح 3,800,000 بدل مليوني شاقل

التصويت : صوت جميع الاعضاء مع اقتراح رئيس المجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع المصادقة على اضافة مبلغ 1800000 ش.ج للميزانية غير العادلة لغرض تقوية مبني مدرسة الطور الابتدائية امام الهزات الارضية وبهذا يصبح قيمة الميزانية المخصصة لهذا الغرض مبلغ 000,3,800 وكذلك :

المصروفات : 3,800,000 ش.ج المدخلات : 3,800,000 ش.ج

اختممت الجلسة في تمام الساعة السادسة وخمس وثلاثين دقيقة مساء

كتب المحضر : محمد درويش - سكرتير المجلس المحلي

توقيع : زهير يوسف  
رئيس المجلس المحلي

توقيع : محمد درويش  
سكرتير المجلس المحلي